



Asamblea General

Distr. general
31 de mayo de 2024
Español
Original: chino e inglés

Consejo de Derechos Humanos

56° período de sesiones

18 de junio a 12 de julio de 2024

Tema 6 de la agenda

Examen periódico universal

Informe del Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal*

China

Adición

Observaciones sobre las conclusiones y/o recomendaciones, compromisos voluntarios y respuestas del Estado examinado

* La versión original del presente documento no fue objeto de revisión editorial oficial.



1. La delegación del Gobierno de China participó en el cuarto ciclo del examen periódico universal en enero de 2024. La gran mayoría de los países hicieron comentarios positivos sobre los logros de China en materia de derechos humanos y formularon recomendaciones útiles. China ha establecido un mecanismo interministerial encargado de examinar detenidamente esas recomendaciones y, de las 428 que se formularon en total, ha decidido aceptar 290, aceptar parcialmente 8, tomar nota de 32 y rechazar 98. A continuación se presentan las respuestas detalladas.

I. Recomendaciones aceptadas

A. Aceptadas

2. 22.4, 22.5, 22.13, 22.26, 22.37 a 22.43, 22.45, 22.55, 22.58, 22.59, 22.61 a 22.63, 22.65 a 22.71, 22.76, 22.80, 22.114, 22.117, 22.119, 22.121 a 22.130, 22.132, 22.133, 22.136, 22.138 a 22.141, 22.143 a 22.145, 22.147, 22.149 a 22.151, 22.153, 22.165, 22.168, 22.175, 22.178, 22.182, 22.184, 22.188, 22.190, 22.191, 22.194 a 22.200, 22.202 a 22.204, 22.206 a 22.221, 22.223 a 22.233, 22.235 a 22.238, 22.240 a 22.274, 22.277, 22.279, 22.280, 22.282 a 22.284, 22.286, 22.288, 22.290 a 22.292, 22.296, 22.298 a 22.304, 22.307, 22.310 a 22.339, 22.341 a 22.360, 22.362 a 22.366, 22.368, 22.369, 22.371 a 22.386, 22.388 a 22.391, 22.393, 22.397, 22.401, 22.403, 22.404, 22.416, 22.417, 22.420.

B. Aceptadas y en proceso de aplicación

3. 22.148, 22.222, 22.239, 22.278, 22.281, 22.294, 22.295, 22.297, 22.306, 22.308, 22.340, 22.361, 22.370, 22.419, 22.421, 22.422, 22.426, 22.427.

4. 22.163: El Gobierno chino protege a todos los ciudadanos contra el acoso, los actos de intimidación o las agresiones, de conformidad con la ley. Esta respuesta no afecta a la postura que mantiene el Gobierno de China con respecto a los “defensores de los derechos humanos”. La legislación china protege en condiciones de igualdad los derechos legítimos de todos los ciudadanos. Esta respuesta se aplica también a otras recomendaciones relativas a los “defensores de derechos humanos”.

C. Aceptadas y aplicadas

5. 22.74, 22.108, 22.115, 22.134, 22.137, 22.155, 22.160, 22.167, 22.171, 22.173, 22.174, 22.177, 22.189, 22.193, 22.234, 22.275, 22.392, 22.394, 22.396, 22.398, 22.399, 22.402.

6. 22.27: La Región Administrativa Especial de Hong Kong de China siempre cumple plenamente lo dispuesto en materia de derechos humanos en la Ley Fundamental de Hong Kong y las disposiciones pertinentes de otros convenios internacionales aplicables a Hong Kong, y hace cumplir rigurosamente, en virtud de la legislación local, las disposiciones pertinentes del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

7. 22.135: La Región Administrativa Especial de Hong Kong de China siempre cumple plenamente lo dispuesto en materia de derechos humanos en la Ley Fundamental de Hong Kong y las disposiciones pertinentes de otros convenios internacionales aplicables a Hong Kong, y hace cumplir rigurosamente, en virtud de la legislación local, las disposiciones pertinentes del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos. Gracias a la aplicación de la Ley sobre la Salvaguardia de la Seguridad Nacional en la Región Administrativa Especial de Hong Kong se ha reestablecido el orden en Hong Kong, se ha consolidado el estado de derecho, se han protegido las vidas y los bienes de los habitantes de Hong Kong y se les ha permitido volver a disfrutar de sus derechos legítimos y su libertad.

8. 22.170: China garantiza la libertad de expresión, asociación y reunión de sus ciudadanos de acuerdo con la legislación, y trata de conformidad con esta las infracciones a las disposiciones correspondientes.

9. 22.413: La legislación china protege en condiciones de igualdad los derechos legítimos de todos los ciudadanos.

II. Parcialmente aceptadas

10. 22.32, 22.36, 22.289, 22.400: China aplicará las recomendaciones de los órganos de las Naciones Unidas creados en virtud de tratados de acuerdo con la realidad del país y rechaza las recomendaciones basadas en información falsa.

11. 22.48: Las decisiones de invitar a los procedimientos especiales a realizar visitas deben ser tomadas por los países de manera independiente.

12. 22.79: Es preciso examinar la cuestión en forma global teniendo en cuenta las necesidades nacionales en materia de desarrollo y otros factores.

13. 22.305: China ha establecido un mercado nacional de derechos de emisión de carbono y un sistema tributario favorable a la reducción de las emisiones de carbono. Para construir un nuevo sistema de producción de electricidad en el que primen las fuentes de energía renovable, sigue siendo necesario dar apoyo financiero a las centrales eléctricas de carbón.

14. 22.309: China pondrá el acento en el control del consumo de combustibles fósiles.

III. Recomendaciones de las que se toma nota

15. 22.1 a 22.3, 22.6, 22.8, 22.9, 22.12, 22.14, 22.18 a 22.20, 22.23, 22.24: La fecha concreta de ratificación de los tratados queda supeditada a que concurran las condiciones adecuadas en el plano nacional.

16. 22.25: Es preciso examinar la cuestión en forma global, teniendo en cuenta la realidad nacional de China.

17. 22.44, 22.46, 22.49, 22.51, 22.201: Las decisiones de invitar a los procedimientos especiales a realizar visitas deben ser tomadas por los países de manera independiente.

18. 22.57: China siempre se ha esforzado seria y responsablemente en aplicar las recomendaciones de los órganos de tratados y otros mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas, teniendo en cuenta la realidad del país, y rechaza las recomendaciones basadas en información falsa.

19. 22.60: No hay consenso entre las partes sobre el concepto de “enfoque basado en los derechos humanos”.

20. 22.72, 22.73: China no ha creado ninguna institución nacional de derechos humanos pero hay muchos organismos públicos en el país que cumplen funciones similares a las de tal institución.

21. 22.77, 22.408 a 22.412, 22.415: La legislación china protege en condiciones de igualdad los derechos legítimos de todos los ciudadanos y prohíbe todas las formas de discriminación.

22. 22.113: China comprende los anhelos y aspiraciones de los Estados no poseedores de armas nucleares que desean llevar adelante el proceso de desarme nuclear y seguirá manteniendo una comunicación constructiva con esos Estados a este respecto.

23. 22.423: Esta recomendación está basada en información falsa.

IV. Rechazadas

24. 22.7: China aplicará las recomendaciones de los órganos de las Naciones Unidas creados en virtud de tratados de acuerdo con la realidad del país y rechaza las recomendaciones basadas en información falsa.

25. 22.10, 22.11, 22.82 a 22.98: La política fundamental de China a este respecto consiste en que debe mantenerse la pena de muerte con arreglo a limitaciones estrictas y aplicarse con prudencia.
26. 22.15 a 22.17, 22.21, 22.22: La responsabilidad primordial de la aplicación de los tratados internacionales de derechos humanos recae en los gobiernos de los Estados.
27. 22.28 a 22.30, 22.33 a 22.35, 22.146: El informe en el que se basan estas recomendaciones es completamente ilegal y carente de valor. El Consejo de Derechos Humanos ha rechazado el proyecto de decisión correspondiente, lo que indica cuál es la postura oficial de los Estados miembros.
28. 22.31, 22.154, 22.181: Los países tienen el derecho y la obligación de defender su seguridad nacional, como hizo China al promulgar la Ley sobre la Salvaguardia de la Seguridad Nacional en la Región Administrativa Especial de Hong Kong. En el proceso legislativo correspondiente se tuvieron plenamente en cuenta la Ley Fundamental de Hong Kong y las disposiciones pertinentes de los tratados internacionales, incluido el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, aplicables a Hong Kong.
29. 22.47, 22.52 a 22.54, 22.56: Las visitas aludidas en las recomendaciones deberían efectuarse respetando la soberanía de China y ajustarse a las leyes y los reglamentos del país.
30. 22.50: China rechaza las recomendaciones basadas en información falsa y no acepta solicitudes relativas a supuestas visitas al país que atentarían contra la soberanía de China.
31. 22.64, 22.131: Los países tienen el derecho y la obligación de defender su seguridad nacional, como hizo China al promulgar la Ley sobre la Salvaguardia de la Seguridad Nacional en la Región Administrativa Especial de Hong Kong. En el proceso legislativo correspondiente se tuvieron plenamente en cuenta la Ley Fundamental de Hong Kong y las disposiciones pertinentes de los tratados internacionales, incluido el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, aplicables a Hong Kong. La sociedad de Hong Kong se rige por el estado de derecho, por lo que toda acción judicial debe basarse en pruebas y en la ley, y nadie debe interferir en un proceso judicial en curso.
32. 22.75, 22.81, 22.99 a 22.102, 22.110, 22.116, 22.118, 22.120, 22.156, 22.162, 22.164, 22.169, 22.172, 22.183, 22.186, 22.187, 22.192, 22.205, 22.276, 22.285, 22.287, 22.407, 22.414, 22.418: Estas recomendaciones se basan en información falsa.
33. 22.78: China defiende la igualdad entre grupos étnicos, promueve la armonía entre religiones y ya ha adoptado medidas eficaces para luchar contra toda discriminación basada en el origen étnico o las creencias religiosas.
34. 22.103 a 22.106, 22.111, 22.158: China es un Estado de derecho y sus órganos judiciales y organismos encargados de hacer cumplir la ley funcionan de conformidad con las leyes y los reglamentos. La detención arbitraria está terminantemente prohibida en China.
35. 22.107: La política fundamental de China a este respecto consiste en que debe mantenerse la pena de muerte con arreglo a limitaciones estrictas y aplicarse con prudencia. China es un Estado de derecho y sus órganos judiciales y organismos encargados de hacer cumplir la ley funcionan de conformidad con las leyes y los reglamentos.
36. 22.109: La vigilancia domiciliaria en un lugar designado es una medida no privativa de la libertad prevista por la legislación china con el fin de que las actuaciones penales puedan llevarse a cabo sin contratiempos.
37. 22.112: La vigilancia domiciliaria en un lugar designado es una medida no privativa de la libertad prevista por la legislación china con el fin de que las actuaciones penales puedan llevarse a cabo sin contratiempos. En China los órganos judiciales y los organismos encargados de hacer cumplir la ley funcionan de conformidad con las leyes y los reglamentos. No existe el problema de la “desaparición forzada” en China.
38. 22.142: Las leyes de China en esta materia disponen explícitamente los derechos humanos han de respetarse y protegerse en el marco de la salvaguardia de la seguridad nacional.

39. 22.152, 22.179, 22.405: China siempre protege los derechos legítimos de sus ciudadanos de conformidad con la ley. No es necesario que adopte ninguna medida urgente.
40. 22.157: Esta recomendación está basada en información falsa. Los países tienen el derecho y la obligación de defender su seguridad nacional, como hizo China al promulgar la Ley sobre la Salvaguardia de la Seguridad Nacional en la Región Administrativa Especial de Hong Kong. En el proceso legislativo correspondiente se tuvieron plenamente en cuenta la Ley Fundamental de Hong Kong y las disposiciones pertinentes de los tratados internacionales, incluido el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, aplicables a Hong Kong.
41. 22.159: China protege la libertad de expresión de sus ciudadanos en Internet y gestiona el ciberespacio de conformidad con la ley.
42. 22.161, 22.166: China garantiza la libertad de expresión, asociación y reunión de sus ciudadanos de acuerdo con la legislación, y trata de conformidad con esta las infracciones a las disposiciones correspondientes.
43. 22.176: China garantiza la libertad de asociación y de expresión de sus ciudadanos de conformidad con la ley y ya ha adoptado medidas eficaces.
44. 22.180: China protege los derechos legítimos de sus ciudadanos de acuerdo con la ley. Todos los ciudadanos son iguales ante la ley. De conformidad con la ley, quien infrinja la ley ha de responder de sus actos.
45. 22.185, 22.293, 22.387: Estas recomendaciones están basadas en información falsa. China aplicará las recomendaciones de los órganos de las Naciones Unidas creados en virtud de tratados de acuerdo con la realidad del país y rechaza las recomendaciones basadas en información falsa.
46. 22.367: Según las reglas, el Examen Periódico Universal no trata de asuntos bilaterales. Además, supeditar la cooperación y las relaciones con las autoridades del Afganistán al respeto de los derechos de las mujeres equivale a desconocer la realidad de la cuestión afgana. Tampoco ayuda a los actores externos a alentar de forma constructiva al Gobierno interino del Afganistán a que proteja eficazmente los derechos fundamentales y los intereses de todos los afganos, con inclusión de las mujeres y los niños. La comunidad internacional debería considerar la cuestión afgana con arreglo a una perspectiva global, equilibrada y objetiva, interactuar y cooperar con el Afganistán sobre una base de igualdad y respeto mutuo, ayudar al país a desarrollar su economía y mejorar los medios de vida de su población, y adoptar medidas concretas para ayudar al Afganistán a adoptar un modelo de desarrollo que corresponda a las expectativas de su población y se adapte a los tiempos actuales.
47. 22.395: El informe en el que se basa esta recomendación es completamente ilegal y carente de valor. El Consejo de Derechos Humanos ha rechazado el proyecto de decisión correspondiente, lo que indica cuál es la postura oficial de los Estados miembros. China aplicará las recomendaciones de los órganos de las Naciones Unidas creados en virtud de tratados de acuerdo con la realidad del país y rechaza las recomendaciones basadas en información falsa.
48. 22.406: Esta recomendación está basada en información falsa. El informe en el que se basa es completamente ilegal y carente de valor. El Consejo de Derechos Humanos ha rechazado el proyecto de decisión correspondiente, lo que indica cuál es la postura oficial de los Estados miembros. China aplicará las recomendaciones de los órganos de las Naciones Unidas creados en virtud de tratados de acuerdo con la realidad del país y rechaza las recomendaciones basadas en información falsa.
49. 22.424, 22.425: Quienes salen de la República Popular Democrática de Corea y entran ilegalmente en China por motivos económicos no son refugiados.
50. 22.428: Esta recomendación está basada en información falsa. La realidad es que se han conseguido logros históricos en la promoción de la causa de los derechos humanos en Xinjiang y los derechos de todos los grupos étnicos están plenamente protegidos en todos los aspectos.